

| <b>APOSTILLE</b><br>(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)   |  |
|---|--|
| <b>1. Statul:</b><br>Country / Pays :   | Republica Moldova  |
| <b>Prezentul act oficial</b><br>This public document / Le present acte public                         |  |
| <b>2. a fost semnat de către</b><br>has been signed by<br>a été signé par                             | Puscuta Serghei  |
| <b>3. in calitatea sa de</b><br>acting in the capacity of<br>agissant en qualité de                   | Viceprim-ministru, Ministrul finantelor  |
| <b>4. și poarta sigiliul/ștampila</b><br>bears the seal / stamp of<br>est revetu du sceau / timbre de | Ministerul Finantelor al Republicii Moldova                                    |
| <b>Confirmat</b><br>Certified / Atteste   |  |
| <b>5. la Agentia Resurse Informationale Juridice</b><br>at / a  | <b>6. pe data</b> 03-08-2021<br>the / le                                       |
| <b>7. de către</b> Valeriu Frimu<br>by / par  |  |
| <b>8. cu nr.</b> DLUX84ASKYI6<br>No<br>sous no  |  |
| <b>9. Nu se aplică:</b><br>Not applicable :<br>Pas applicable :                                       | <b>10. Semnătura digitală:</b><br>Digital signature :<br>Signature numérique : |

Această Apostilă certifică autenticitatea semnăturii, calitatea în care semnatarul a acționat și, dacă este cazul, identitatea sigiliului sau a stampilor

Această Apostilă nu certifică conținutul documentului pentru care a fost emis

[Utilizarea acestei apostile nu este valabilă în Republica Moldova]

[Această apostilă este semnată digital și poate fi verificată la următoarea adresă: [www.apostila.gov.md](http://www.apostila.gov.md)]

Codul de siguranță:2013074013836

This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears. This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.  
[This Apostille is not valid for use anywhere within Republic of Moldova]  
[This Apostille is digitally signed and can be verified on the following address: [www.apostila.gov.md](http://www.apostila.gov.md)]

Security code:2013074013836

Cette Apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte public est revêtu.  
Cette Apostille ne certifie pas le contenu de l'acte pour lequel elle a été émise.  
[L'utilisation de cette Apostille n'est pas valable en République de Moldova]  
[Cette Apostille est signée numérique et peut être vérifiée à l'adresse suivante: [www.apostila.gov.md](http://www.apostila.gov.md)]

Code de sécurité:2013074013836



MD-2005, mun. Chișinău, str. Constantin Tănase, 7  
[www.mf.gov.md](http://www.mf.gov.md), tel.(022) 26-25-23, fax 022-26-25-17

*31.12.2020*

nr. *04-04/1139*

La nr. \_\_\_\_\_

Г-ну Мачерету Алексею  
мун. Кишинэу, ул. А. Дога 30, кв.38

Министерство финансов рассмотрело Ваше заявление от 29 декабря 2020 года и сообщает, что засвидетельствование перевода судебных решений не входит в компетенцию министерства.

В то же время отмечаем, что в соответствии со ст.16 ч.(4) Уголовного процессуального кодекса, процессуальные акты органа уголовного преследования и судебной инстанции вручаются подозреваемому, обвиняемому, подсудимому на его родном языке или на другом языке, которым он владеет, в порядке, установленном настоящим кодексом.

В связи с тем, что соответствующий запрос был направлен Вами и в Высшую судебную палату, отмечаем что данная судебная инстанция представит ответ на данный запрос исходя из положений Уголовного процессуального уодекса.

Заместитель премьер-министра,  
Министр финансов



Сергей Пушкица